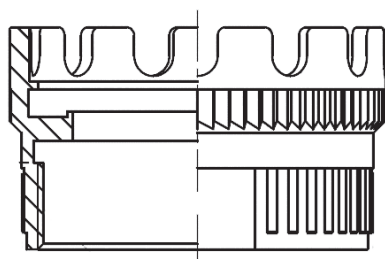




TW – TARTÁLYKOSCI CSATLAKOZÓK TW – TANKWAGON COUPLINGS



Technikai információk Technical information



Szabvány Standard	EN 14420-6 (DIN 28450)
Méret Sizes	2", 3", 4"
Üzemi nyomás Working pressure	16bar

A TW (Tankwagen) tartálykocsi csatlakozók EN 14420 6, korábbi DIN 28450 (1973) szabvány szerint készülnek. Folyékony, szilárd és légnemű anyagok szállítására, tartálykocsik feltöltésére és leeresztésére használhatók. Elérhető 50–100mm (2"-4") névleges tömlőátmérőkben, réz és rozsdamentes acél (esetenként alumínium és polipropilén) alapanyagokból.

TW (Tankwagen) couplings are produced according to EN 14420 6 (former DIN 28450) standards. They are suitable for transporting liquid, solid and gaseous materials and for filling up and emptying containers. They are available in 50–100mm (2"-4") nominal hose diameters. They are made of brass and stainless steel (in some cases aluminium and polypropylene).

Alapanyagok és gyári tömítések táblázata Material and seal summary table

Csatlakozó alapanyag Coupling material	Ajaktömítés Lip gasket	Menettömítés Thread seal
Réz: CW614N Brass	NBR	PU
Rozsdamentes acél: AISI 316/1.4408 Stainless steel	CSM (Hypalon)	PTFE
Alumínium (csak a végzáró) Aluminium (plug only)	NBR	-
Polipropilén (csak a végzáró) Polypropylene (plug only)	NBR	-



TW – TÖMÍTŐKORONA BELSŐ MENETTEL ÉS FESZÍTŐKARRAL TW – CROWN WITH FEMALE THREAD AND LEVER



Tömítőkorona / Crown

Cikkszám Code		Névleges átmérő Nominal diameter	Menet Thread	Üzemi nyomás Working pressure
Réz / Brass	SS	(mm)	(")	(bar)
64.082.001	64.090.001	50	2	16
64.082.002	64.090.002	75	3	16

Feszítőkar / Lever

Cikkszám Code		Névleges átmérő Nominal diameter	Menet Thread	Üzemi nyomás Working pressure
Réz / Brass	SS	(mm)	(")	(bar)
64.081.001	62.000.664	50	2	16
64.081.002	64.089.001	75	3	16

Tömítőkorona feszítőkarral / Crown with lever - Complete

Cikkszám Code		Névleges átmérő Nominal diameter	Menet Thread	Üzemi nyomás Working pressure
Réz / Brass	SS	(mm)	(")	(bar)
62.000.665	64.091.001	50	2	16
62.000.666	64.091.002	75	3	16
64.083.001	64.091.003	100	4	16

TW – APARÉSZ BELSŐ MENETTEL TW – MALE ADAPTER WITH FEMALE THREAD



Cikkszám Code		Névleges átmérő Nominal diameter	Menet Thread	Üzemi nyomás Working pressure
Réz / Brass	SS	(mm)	(")	(bar)
64.087.001	64.095.001	50	2	16
64.087.002	64.095.002	75	3	16
64.087.003	64.095.003	100	4	16

TW – TÖMLŐVÉG TW – HOSE SHANK



Külső menetes sima tömlővég / Hose shank with male thread

Cikkszám Code		Névleges átmérő Nominal diameter	Menet Thread	Üzemi nyomás Working pressure
Réz / Brass	SS	(mm)	(")	(bar)
64.084.001	64.092.001	50	2	25
64.084.002	64.092.002	75	3	25
64.084.004	62.000.667	100	4	25



Belső menetes sima tömlővég / Hose shank with female thread

Cikkszám Code		Névleges átmérő Nominal diameter	Menet Thread	Üzemi nyomás Working pressure
Réz / Brass	SS	(mm)	(")	(bar)
64.085.001	62.000.668	50	2	25
64.085.002	62.000.669	75	3	25
64.085.003	62.000.670	100	4	25

TW – ZÁRÓSAPKA ÉS ZÁRÓDUGÓ TW – END CAP AND END PLUG



Zárósapka / End cap

Cikkszám Code				Névleges átmérő Nominal diameter	Menet Thread
Réz Brass	SS	AL	Polipropilén Polypropylene	(mm)	(")
64.080.001	64.088.001	62.000.672	62.000.674	50	2
64.080.002	64.088.002	64.108.002	62.000.675	75	3
64.080.003	62.000.671	62.000.673	62.000.676	100	4



Záródugó / End plug

Cikkszám Code				Névleges átmérő Nominal diameter	Menet Thread
Réz Brass	SS	AI	Polipropilén Polypropylene	(mm)	(")
64.086.001	62.000.678	62.000.680	64.079.001	50	2
64.086.002	64.094.001	62.000.681	64.079.002	75	3
62.000.677	62.000.679	62.000.682	64.079.003	100	4



TW – TÖMÍTÉS TW – GASKET



TW korona tömítés / Lip gasket for TW Crown Ring

Névleges átmérő Nominal diameter	Cikkszám Code				
(mm)	Viton Fekete / Black	Hypalon Zöld / Green	NBR Fekete / Black	NBR Kék / Blue	NBR Fehér / White
50	64.078.002	64.078.006	64.078.001	64.078.010	64.078.013
75	64.078.004	64.078.005	64.078.003	64.078.011	64.078.014
100	64.078.008	64.078.007	64.078.009	64.078.012	64.078.015

TW tömítés végzáróhoz / TW Cap, Gasket

Névleges átmérő Nominal diameter	Cikkszám Code			
(mm)	NBR Fekete / Black	NBR Fehér / White	Hypalon Zöld / Green	Viton Fekete / Black
50	64.078.016	64.078.019	64.078.022	64.078.025
75	64.078.017	64.078.020	64.078.023	64.078.026
100	64.078.018	64.078.021	64.078.024	64.078.027

TW tömítés menethez / TW thread gasket

Névleges átmérő Nominal diameter	Cikkszám Code				
(mm)	PTFE Fehér / White	PU Fekete / Black	PU Kék / Blue	PU Áttetsző / Transparent	Viton Fekete / Black
50	64.078.028	64.078.031	64.078.034	64.078.037	64.078.040
75	64.078.029	64.078.032	64.078.035	64.078.038	64.078.041
100	64.078.030	64.078.033	64.078.036	64.078.039	64.078.042

TW – KULCS TW – SPANNER



Cikkszám Code	Alapanyag Material	Méret Dimension
		(DN)
62.001.421	SS - AISI 304	50
62.001.422	Acél / Steel	65